



Geiselberg



Hellersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben



Waldfischbach-  
Burgalben

## Einladung

Zum  
„Tag der älteren Mitbürger“  
in Höheinöd  
(ab 65 Jahre), der am

Sonntag, den 16. Oktober 2022  
um 14.00 Uhr  
im „Haus des Bürgers“  
in Höheinöd

stattfindet, lädt die  
Ortsgemeinde Höheinöd  
recht herzlich ein.

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Lothar Weber  
(Ortsbürgermeister)



## Notdienste

### Allgemeine Notrufe

Polizei **110**  
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
 Kriminalpolizei **06331/5200**  
 Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

### Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**  
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)**  
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)**  
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rip.de**

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 14.10. bis 20.10.2022

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

#### Fr. 14.10.2022

Bruderfels-Apotheke Tel.: 06331/140773  
 Hauptstr. 121, 66976 Rodalben  
 Apotheke an der Linde Tel.: 0631/41464818  
 Dansenbergerstr. 64, 67661 Kaiserslautern

#### Sa. 15.10.2022

Gräfenstein-Apotheke Tel.: 06395/7442  
 Prinzregentenstr. 5, 66981 Münchweiler  
 Schiller-Apotheke Tel.: 06331/725788  
 Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens

#### So. 16.10.2022

Höhen-Apotheke Tel.: 06371/3324  
 Hauptstr. 43 a, 66851 Queidersbach  
 Bahnhof-Apotheke Tel.: 06331/12124  
 Schlossstraße 18, 66953 Pirmasens

#### Mo. 17.10.2022

Eichen-Apotheke OHG Tel.: 06307/1237  
 Hauptstr. 8, 67707 Schopp  
 Rabenfels-Apotheke Tel.: 06331/49551  
 Bergstr. 2, 66969 Lemberg

#### Di. 18.10.2022

Löwen-Apotheke Tel.: 06334/1312  
 Bahnhofstr. 36, 66987 Thaleischweiler-Fröschen  
 Kur-Apotheke Tel.: 06306/1333  
 Auf der Heide 4, 67705 Trippstadt

#### Mi. 19.10.2022

Apotheke am Markt Tel.: 06333/955873  
 Hauptstr. 37, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
 Sommerwald-Apotheke Tel.: 06331/65266  
 Am Sommerwald 4, 66953 Pirmasens

#### Do. 20.10.2022

Berg-Apotheke Tel.: 06333/64352  
 Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg  
 Easy-Apotheke Tel.: 06331/1400539  
 Zweibrücker Str. 230, 66954 Pirmasens

### Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** **Telefon 116117**  
 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

### Zahnärztlicher Notdienst

Notdienst abrufbar unter [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de) oder unter der Rufnummer des Hauszahnarztes.

### Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
 Internet: [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr  
 und von 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
 Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

#### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

### Bergbad Heltersberg

06333/63974  
 geschlossen

### Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

06333/1050  
 geschlossen

### Ortsgemeinden

#### Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:

Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

### Schiedsamt

Telefon: 06333/925-230  
 E-Mail: [schiedsamt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:schiedsamt@waldfischbach-burgalben.de)

### Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314  
 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100

### Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**  
 Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**  
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**  
 Finanzamt **06331/7110**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**  
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**  
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**  
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**  
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**  
**Kreisverwaltung Pirmasens** **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung  
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

#### Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet **06331/809-413**  
**Gesundheitsamt**

**06331/809-402**

#### Corona-Info Hotline Gesundheitsamt PS

Mo. – Do. 9 - 15 Uhr, Fr. 9 - 12 Uhr **Hotline 06331/809 700**

#### Coronavirus-Hotline des Gesundheitsministeriums Rheinland-Pfalz

Diese beantwortet Fragen rund um Covid-19, das Coronavirus.  
 Mo. – Do. 9 - 16 Uhr; Fr. 9 - 12 Uhr. **0800 575 8100**

#### Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums

Hotline zum Corona-Virus **030 / 346 465 100**

#### Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

#### Kommunales Jobcenter

Tel. **06331/809-0**  
 Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

#### Kreisjugendpfleger Andreas Schröder

**06333/275623**  
 Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**  
 Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**  
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**  
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**  
 KiTa Vogelneest Schmalenberg **06307/6990**  
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**  
 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**  
 Gemeindegarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**  
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**  
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**  
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**  
 Grundschule Burgalben **06333/2564**  
 Grundschule Waldfischbach **06333/955192**  
 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats  
 Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

### Büchereien

**Geiselberg** **Tel. 06307/345**

Öffentliche Bücherei, Rathaus  
 Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Heltersberg** **Tel. 06333/63066**

Gemeindebücherei  
 Dienstag von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag von 16.00 – 19.00 Uhr

**Hermersberg** **Tel. 06333/6024667**

Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus  
 Mittwoch von 14.30 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Höheinöd**  
 Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Schmalenberg**  
 Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr

#### Zentralbücherei

##### Öffnungszeiten

Montag 14-18 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Freitag 09-14 Uhr  
 Samstag 10-13 Uhr

Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333-925-168 und unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)

### Museen

#### Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben

Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
**06333/955880**

#### Heimatmuseum Heltersberg

Schulstr. 1, 67716 Heltersberg **06333/65338**

### Impressum

#### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0**,  
 E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)

**Verlag:** Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amtsblätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net). Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung. **Druckerei:** Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

**Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!**

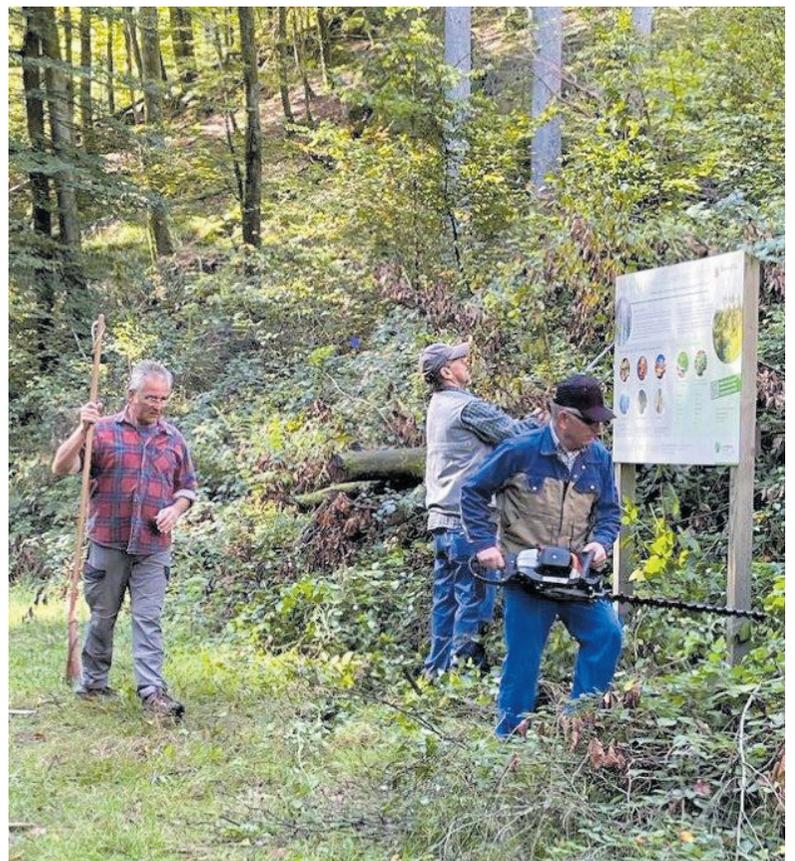
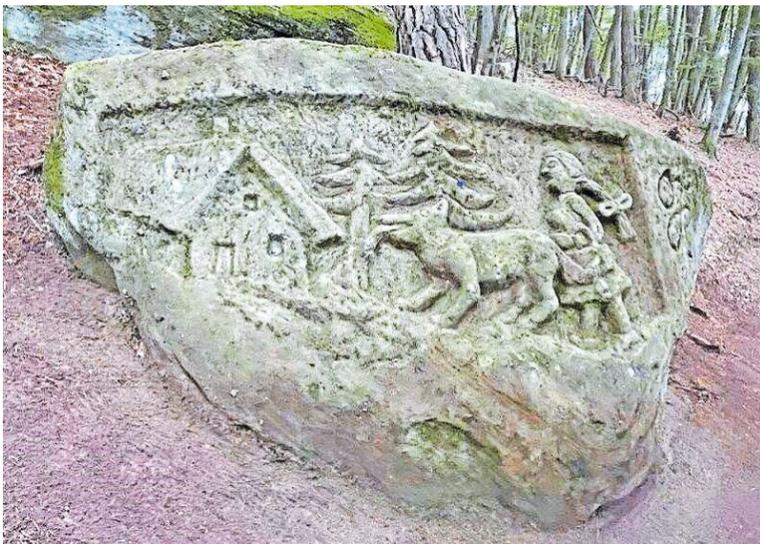
## Power-Snack für Kids in der Prot. Kita Apfelbäumchen in Höheinöd

Im September fand für die Vorschulkinder ein Kochkurs statt. Dabei lernten die Kinder von Frau Woll (Landfrauenverband RLP) alles, was zu einer gesunden und nachhaltigen Ernährung gehört. Neben dem richtigen und verantwortungsbewussten Umgang mit Lebensmitteln, bereiteten die Kinder einen echten Power-Snack zu: Sonntagsbrötchen, Apfelquark mit Haferflockenkrokant, Möhren-Muffins sowie Gemüsesticks. Die Kinder waren mit viel Freude und regem Interesse dabei. Beim gemeinsamen Essen leuchteten schließlich alle Kinderaugen! Somit bestätigte sich auch das Motto der Landfrauen: „Das Richtige essen ist gesund und macht Spaß!“ An dieser Stelle bedanken sich die Erzieher und Kinder recht herzlich bei den Höheinöder Landfrauen für die Kostenübernahme. Herzlichen Dank für die schönen Eindrücke und Momente, welche durch diesen Nachmittag den Kindern ermöglicht wurden.



## Heltersberger Brunnenwanderweg

Am letzten Samstag fand ein Arbeitseinsatz am Brunnenwanderweg statt, einen herzlichen Dank an die freiwilligen Helfer. Der nächste Arbeitseinsatz findet am Samstag, den 5. November statt und wird an dieser Stelle nochmals bekannt gegeben.



## Amtlicher Teil



# Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
www.vgwaldfischbach-burgalben.de  
Montag, Dienstag, Donnerstag

von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch  
langer Donnerstag  
Freitag

geschlossen  
bis 18.00 Uhr  
von 08.30 – 13.00 Uhr

## Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum 23.09.2022 beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden.

**Personalausweise** können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden. Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab.**

**Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.**

### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtigte hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises  / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< !  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

**Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)  
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten**

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

## Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €**. Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wasserversorgung

Höheinöd 06375/6149

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301

#### Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

### Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wasser Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

#### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Strom Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

**Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben** 0631/3723-301

## Zweckverband zur

### Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

**Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter

Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314, Fax: 06307 911467

e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250, mobil 0152/28850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner

Tel.: 06397-993189, mobil 0152/28850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: Die Sprechstunden finden momentan nicht statt.

### Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig. Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de. Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

## Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Fitnesstracker	In den Dorfwiesen, Hermersberg	unbekannt
Schlüssel	Waldspielplatz, oberhalb d. Baugebietes Am Sonnenhang, Wfb.-B.	15.09.2022
Smart Watch/Fitnesstracker	Katholisches Pfarramt, Wfb	12.09.2022
Schlüsselbund mit Anhänger	Jahnstraße, Waldfischbach-Burgalben	04.09.2022
Airpod	Bruchwiesenfest, Wfb	03.09.2022
Pullover	Bruchwiesenfest, Wfb	03.09.2022
Hut	Verbandsgemeindeverwaltung, Wfb	24.08.2022
Fahrradteile	Bahnhof, Waldfischbach-Burgalben	Juni 2022
Perlenohrring	Mozartstraße, Hermersberg	10.07.2022
Rollator	VG Waldfischbach-Burgalben	08.07.2022
Arm-/Halsband mit Anhänger	Bücherei der Verbandsgemeinde, Wfb	07.07.2022
Warnweste, Kinder- und Damenschuhe	Bundesstraße B270	01.07.2022
Armband + Kette	Heltersberg, 750 Jahr Feier	Ca. 17.06.22
Schlüssel und Mäppchen	Wald, zw. Schmalenberg und Schopp	16.06.2022
Brille	Friedhof, Höheinöd	02.06.2022
Handy	Festhalle Heltersberg	01.06.2022
Silberring mit Gravur	Am alten Sportplatz, Hermersberg	unbekannt
Kinderleggings	Treppe, Friedhofstraße Richtung Parkplatz Kreisel, Waldfischbach-Burgalben	10.05.2022
Schlüssel	unbekannt	unbekannt
Schlüsselbund	Treppe Schloßstraße Richtung Sportplatz, Wfb	28.04.2022
Schlüsselbund	Gartenstraße, Hermersberg	22.04.2022
Brille	Am Türmchen, Heltersberg	20.04.2022
Kinderwagen	Welschstraße, Waldfischbach-Burgalben	20.04.2022

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden. Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben -Fundamt

## Verbandsgemeindeverwaltung und Zentralbücherei geschlossen

Die Verwaltung und die Zentralbücherei sind am 31.10.2022 geschlossen.

### Information über den Wasserzählerwechsel der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Nach den Vorschriften des Eichgesetzes sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, alle Hauswasserzähler in einem Turnus von sechs Jahren auszutauschen. Die Gültigkeit des Wasserzählers endet mit dem letzten Kalendertag des letzten Eichjahres. Das erste Eichjahr kann dem Wasserzähler entnommen werden (z.B. M 2016).

Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH, die sich ausweisen können, werden die zum Auswechseln anstehenden Wasserzähler im Bereich der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben kostenfrei austauschen. Sie kommen unangemeldet an Ihre Tür. Sofern sich der Verdacht von Missbrauch/Betrug aufdrängt, zögern sie nicht, sich bei den Verbandsgemeindewerken Waldfischbach-Burgalben telefonisch nach der Richtigkeit des Wechsels und der damit beauftragten Person zu erkundigen.

Trifft man Sie zu Hause nicht an, dann wird ein Info-Zettel mit Telefonnummer hinterlegt, damit Sie einen Termin vereinbaren können.

In Zeiten von Corona steht natürlich Ihre und unsere Gesundheit an höchster Stelle. Aus diesem Grund sind wir auf Ihre Mitarbeit angewiesen. Wir bitten alle Hauseigentümer, Pächter und Mieter, den Mitarbeitern ungehinderten Zugang zu dem Wasserzähler zu ermöglichen und dabei einen Mindestabstand von 1,5 m unbedingt einzuhalten. Zum anderen keinen Zutritt zu gewähren, wenn Sie unter Erkältungssymbolen leiden oder Sie oder eine im Haushalt lebende Person erkrankt ist und/oder sich aktuell in Quarantäne befindet.

Die Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH sind angewiesen einen Mund- und Nasenschutz zu tragen, die Hygieneregeln und natürlich den Mindestabstand einzuhalten.

Der Zählerwechsel ist in der Regel in ca. 15 Minuten erledigt, vorausgesetzt die Absperrarmaturen vor und hinter dem Wasserzähler sind funktionstüchtig. Für den Austausch des Wasserzählers ist es zwingend erforderlich, dass dieser und die Absperrarmaturen frei zugänglich sind, damit unsere Monteure ausreichend Platz haben um den Wechsel durchführen zu können.

Bitte beachten Sie, dass eine Umbauung oder Verkleidung der Wasserzähleranlage grundsätzlich nicht zulässig ist. Ihr Wasserzähler mit der Hauptsperrearmatur und dem Rückflussverhinderer hat aus Sicherheitsgründen jederzeit frei zugänglich zu sein und sollte auch nicht mit Möbeln oder sonstigen Gegenständen zugestellt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

### Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 31.10.2022 bis 25.11.2022

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, auch 2022 führt der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wieder seine jährliche Haus- und Straßensammlung durch. Die schrecklichen Kriege im letzten Jahrhundert und die grausame NS-Gewaltherrschaft haben immense Zerstörung und unfassbares Leid gebracht. Ein Leid, das uns aufruft, nicht zu vergessen!

Die Deutsche Kriegsgräberfürsorge schafft und pflegt wichtige öffentliche Orte: Orte des Erinnerns, Orte der Trauer und Orte des Gedenkens. Gleichzeitig mahnen diese Stätten in Deutschland und weltweit eindringlich zum Frieden. Mit Ihrer Spende helfen Sie, der Kriegsopfer der Vergangenheit zu gedenken und Initiativen zu fördern, die sich mit Nachdruck für ein friedliches Zusammenleben einsetzen.

Das Leid der Menschen in der Ukraine führt uns in diesem Jahr schmerzlich vor Augen, dass Frieden in Europa nicht selbstverständlich ist. Verständigung und Versöhnung müssen immer wieder neu gelebt werden. Eine friedliche Zukunft zu fördern, auch das hat sich der Volksbund zur Aufgabe gemacht. Er ermöglicht internationale Jugendbegegnungen, veranstaltet Workcamps und wirkt mit zahlreichen Partnern grenzüberschreitend zusammen.

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Volksbund benötigt Ihre Hilfe. Ich bitte Sie, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10.2022 bis 25.11.2022 mit einer Spende zu unterstützen. Allen Spendern und Spenderinnen danke ich sehr herzlich. Ganz besonders danke ich auch den Sammlern und Sammlerinnen, die sich tatkräftig für die diesjährige Haus- und Straßensammlung einsetzen.

„Bürgerinnen und Bürger, die nicht von den Sammlern angetroffen wurden, oder in deren Ortsgemeinde keine Sammlung durchgeführt werden konnte, können sich jederzeit an der Sammlung beteiligen, indem sie ihre Spende direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Speyer bei der

Sparkasse Vorderpfalz, IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Verwendungszweck „HS + der Name des Wohnortes“ überweisen. Herzlichen DANK!,, Malu Dreyer  
Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz

### Landesamt für Steuern

#### Erste Bescheide im Rahmen der Grundsteuerreform - Post vom Finanzamt voraussichtlich frühestens ab Mitte Oktober im Briefkasten

Die ersten auf der Grundlage des neuen Bewertungsrechts erstellten Bescheide über den sogenannten Grundsteuerwert und Grundsteuermessbetrag werden voraussichtlich frühestens ab Mitte Oktober 2022 an Eigentümerinnen und Eigentümer von unbebauten und bebauten Grundstücken (Wohnhäuser, Eigentumswohnungen und Geschäftsgrundstücke) verschickt.

Voraussetzung ist, dass bereits eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts (Feststellungserklärung) mit den erforderlichen Angaben an das Finanzamt übermittelt wurde. Bescheide im Bereich der Land- und Forstwirtschaft erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Aufgrund der sehr hohen Auslastung der Finanzämter bitten diese um etwas Geduld und von Nachfragen zum Versand der Bescheide abzusehen.

#### Rechtsbehelfsmöglichkeiten:

Bei den von den Finanzämtern versendeten Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheiden handelt es sich um eigenständige Verwaltungsakte, die jeweils mit dem Rechtsbehelf des Einspruchs angefochten werden können. Sollten Zweifel an der Richtigkeit der festgestellten Grundsteuerwerte bzw. festgesetzten Grundsteuermessbeträge bestehen, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe dieser Bescheide Einspruch eingelegt werden. Diese Bescheide der Finanzverwaltung enthalten keine Zahlungsaufforderung.

**Zahlungspflicht erst ab dem Jahr 2025:** Der gemäß Grundsteuermessbescheid berechnete Grundsteuermessbetrag wird von der Stadt oder Gemeinde mit dem jeweiligen Hebesatz multipliziert, um die zu zahlende Grundsteuer festzusetzen. Die Städte und Gemeinden, denen das Aufkommen an Grundsteuer zusteht, versenden in der Folgezeit die Grundsteuerbescheide samt Zahlungsaufforderung. Die Grundsteuer nach neuem Recht ist ab dem Jahr 2025 zu zahlen.

**Hilfestellungen zur Erklärungsabgabe:** Insgesamt müssen in Rheinland-Pfalz rund 2,5 Millionen Grundstücke neu bewertet werden. Die Frist zur Abgabe der hierfür erforderlichen Feststellungserklärung endet am 31. Oktober 2022. Es ist vorgesehen, dass zunächst Erinnerungsschreiben versandt werden in den Fällen, in denen kein Erklärungsingang zu verzeichnen ist. Diese Erinnerungsschreiben werden voraussichtlich nicht vor Ende Februar 2023 ergehen.

#### Folgende Angebote der Verwaltung unterstützen Bürgerinnen und Bürger bei der Erklärungsabgabe:

- Fragen und Antworten zur Grundsteuerreform;
- Klickanleitungen zum Ausfüllen der Erklärungen, beides zu finden unter [www.fin-rlp.de/grundsteuer](http://www.fin-rlp.de/grundsteuer);
- Informationsschreiben samt Ausfüllhilfe (Datenstammbblatt), das von Mai bis August 2022 im Regelfall allen Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern zugesandt wurde.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, in sogenannten Härtefällen Papierdrucke und entsprechende Checklisten, Mustererklärungen und Broschüren in den Finanzämtern zu erhalten (montags von 8 bis 16 Uhr und donnerstags von 8 bis 18 Uhr ohne telefonische Voranmeldung).



## Geiselberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeisterin Vatter**  
Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

06307/993043

### Ortsbürgermeisterin nicht im Dienst

In der Zeit vom 17.10.22 - 21.10.22 befindet sich Ortsbürgermeisterin Marika Vatter nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt der Erste Beigeordnete Ulrich Stahl.



## Heltersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Mohrhardt**  
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

## Waldbegang der Gemeinde Heltersberg

Der diesjährige Waldbegang der Gemeinde Heltersberg findet am Sonntag, den 06.11.2022 um 10 Uhr statt. Treffpunkt Erholungsbank Parkplatz vorm Westrich Hof (49.303319, 7.712830). Auf dem Programm steht der Forstwirtschaftsplan 2023 im speziellen der Hieb im Waldort Gr. Westrich. Zum Abschluss lädt Gemeinde zum kleinen Imbiss ein.



## Hermersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Sommer**  
Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624



## Höheinöd

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Weber**  
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

06333/2415  
0173/6364196

## Bericht über die Sitzung des Gemeinderates vom 26.09.2022

Im öffentlichen Sitzungsteil fasste der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

### Übertragung der Verwaltung der Jagdgenossenschaften; Verwaltungskostenbeitrag:

Abschluss einer Vereinbarung zur Übertragung der Verwaltung der Angelegenheiten der Jagdgenossenschaft auf die Gemeinde. Der Verwaltungskostenbeitrag wird in Höhe von 6 % des Pachtzinses festgesetzt. Die Umsetzung des Beschlusses des Gemeinderates erfolgt erst nach endgültigem Beschluss der Jagdgenossenschaftsversammlung im Jahre 2023

### Sirenenalarmierung; Erneuerung Sirenenanlage – Bestimmung Standorte

Zustimmung zur Errichtung einer elektronischen 1200 W-Sirene auf dem Dach des „Haus des Bürgers“, sowie einer 600 W-Sirene auf dem Dach des Gebäudes Ottmar-Mattil-Str. 11

### Ausbau der Friedhofstraße – Vorplanung

Weiterverfolgung der Planung auf Grundlage der vorgelegten Vorplanung durch die sdu plan Ingenieurgesellschaft mbH

Auf die Wendeschleife soll im Bereich des Parkplatzes verzichtet werden

### Energieeinsparmaßnahmen

### Leichenhalle

Für die Benutzung der Leichenhalle für Trauerfeiern wird die Heizung bei Bedarf 1,5 Std. vor Beginn der Trauerfeier eingeschaltet und sofort nach Beendigung ausgeschaltet. Die Raumtemperatur wird auf 17°C begrenzt

### Haus des Bürgers

Die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters wird von Dienstag auf Freitag (17:00 bis 18:30 Uhr) verlegt

### „Haus des Bürgers“

Die Benutzungsgebühren für das „Haus des Bürgers“ wird um die Rubrik Heizungsnutzung ergänzt. Bei einer Heizungsnutzung werden zusätzlich 50,00€ pauschal erhoben

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil fasste der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

### Um- und Erweiterungsbau der Kindertagesstätte „Apfelbäumchen“

Die Ingenieurgesellschaft Franz & Vatter erhält, wie mit Ratsbeschluss vom 24.08.2021 erfolgt, den Auftrag zur Ausführung der Leistungsphasen 5-8 der HOAI im Leistungsbild Gebäude



## Horbach

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Schäfer**  
Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/64760

## Hebesatzerhöhung der Grundsteuer B für 2021

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 16.06.2021 wurde der Hebesatz für die Grundsteuer B von 365 % auf 385 % erhöht. Die Korrektur der Grundsteuerbescheide ist bis heute nicht erfolgt.

Geänderte Bescheide für die Grundsteuer B werden in Kürze zugehen.

Wir bitten, das Versäumnis zu entschuldigen.

Die Hebesatzänderung der Grundsteuer B für das Jahr 2022 wird in den Bescheiden der Erstveranlagung 2023 angepasst.

## Kaffee-Kuchen-Treffen am Mittwoch

Unser nächstes Treffen zu Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen findet wieder am 19.10.2022 ab 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Horbach statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Um besser planen zu können melden Sie sich bitte bei unserer Beigeordneten Edith Scharwath (06333-64798) an.

Weitere Treffen in diesem Jahr sind vorgesehen für:

- Mittwoch 09.11.22
- Mittwoch 07.12.22

Dorf erleben! Wir sehen uns.

Walfried Schäfer, Ortsbürgermeister



## Schmalenberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Seibert**

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus:

06307/317

Ortsbürgermeister Seibert:

06307/1357

## Weinprobe

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Schmalenberg, hiermit laden wir Sie recht herzlich zur Weinprobe am **22.10.2022 um 18 Uhr** in die Holzlandhalle in Schmalenberg ein. Es können bis zu 30 Weinsorten probiert werden.

Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro pro Person inklusive Probierglas.

Für einen kleinen Imbiss wird seitens des Gemeinderates gesorgt.

Wir erbitten Voranmeldung bis 15.10.2022 an Ralf Schmalenberger, Tel. 06307/6925 oder Peter Seibert 06307/1357.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Gemeinderat Schmalenberg Ihr Ortsbürgermeister Peter Seibert

## Bericht über die Sitzung des Gemeinderates vom 24.09.2022

Im öffentlichen Sitzungsteil fasste der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

- Barrierefreier Ausbau der Bushaltestelle: Weiterverfolgung der Planung auf Grundlage des Vorentwurfes durch die sdu plan Ingenieurgesellschaft mbH.



## Steinalben

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Reischmann**

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

06333/64788

Ortsbürgermeister Reischmann

06333/64359

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

0172/8012417

## Bekanntmachung

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB) in der aktuellen Fassung;**

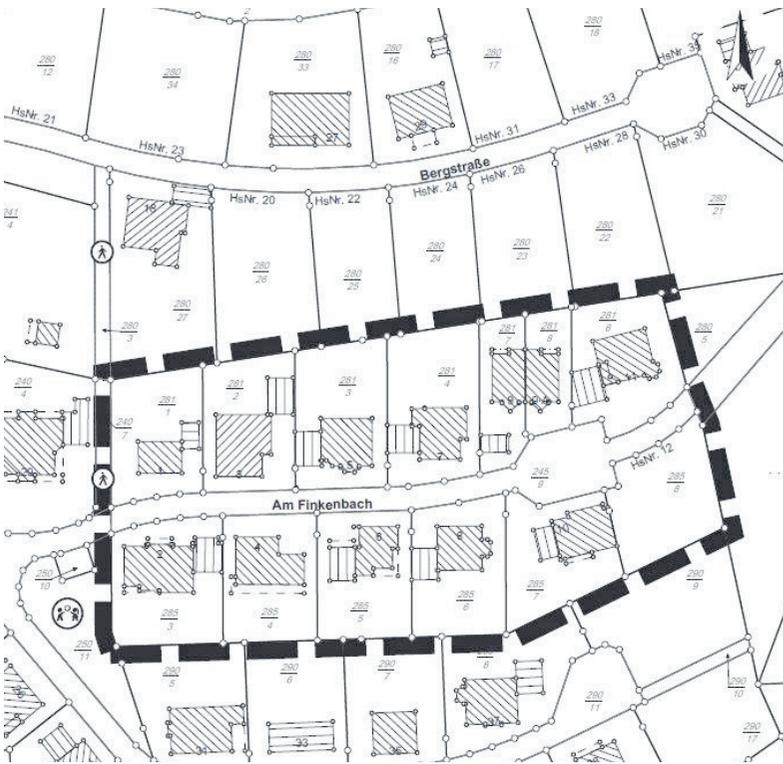
**4. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 2. Bauabschnitt“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB**

**Hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gem. § 10 Abs. 3 BauGB**

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Steinalben hat in seiner Sitzung am 07.09.2022 die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 2. Bauabschnitt“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB beschlossen und die dazugehörige Begründung gebilligt. Bestandteile der Satzung sind die textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 09.08.2022 sowie der Lageplan mit der Geltungsbereichsabgrenzung. Bei der vorliegenden 4. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 2. Bauabschnitt“ handelt es sich lediglich um eine Änderung der textlichen Festsetzungen. Die zeichnerischen Festsetzungen und die sonstigen textlichen Festsetzungen des bisher gültigen Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 2. Bauabschnitt“ in der jeweils maßgeblich rechtsgültigen Fassung bleiben von dieser Änderung unberührt.

### Geltungsbereich:

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke Nrn. 281/1, 281/2, 281/3, 281/4, 281/7, 281/8, 281/6, 245/9, 285/8, 285/7, 285/6, 285/5, 285/4, 285/3 in der Gemarkung Steinalben und liegt am östlichen Ortsrand, nördlich der Bundesstraße 270. Die Geltungsbereichsabgrenzung ist auf dem nachfolgenden Lageplan (ohne Maßstab) ersichtlich und durch eine breite regelmäßig unterbrochene schwarze Linie räumlich abgegrenzt.



Die vorstehende Lageplanskizze erhebt keinen Anspruch auf Rechtsverbindlichkeit, sondern dient lediglich dem besseren Verständnis der Bekanntmachung.

#### Planungsanlass und Planungsziel:

Gegenstand der Änderung ist die Neuregelung über die Zulässigkeit von Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO sowie Garagen und überdachten Stellplätzen gem. § 12 BauNVO außerhalb der überbaubaren Grundstücksflächen. In diesem Zusammenhang erfolgt zudem eine Änderung der bauordnungsrechtlichen Gestaltungsfestsetzungen hinsichtlich Dachvorschriften.

#### Einsichtnahme:

Jedermann kann die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 2. Bauabschnitt“ ab sofort bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 21, während den allgemeinen Dienststunden (montags, dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr, donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr und freitags von 08:30 – 13:00 Uhr) einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Der geänderte Bebauungsplan kann gemäß § 10a BauGB auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de) unter der Rubrik: Service / Bauen und Wohnen / Bebauungspläne / Steinalben eingesehen werden.

#### Hinweis nach § 44 Abs. 5 BauGB

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die nach §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretenen Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

#### Hinweis nach § 215 Abs. 2 BauGB

Es wird gemäß § 215 Abs. 2 BauGB auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach gemäß § 215 Abs. 1 BauGB:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
  3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dieses gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

#### Hinweis nach § 24 Abs. 6 GemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO) oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden

sind, oder

2. vor Ablauf der in § 24 Abs. 6 Satz 1 GemO genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach § 24 Abs. 6 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in § 24 Abs. 6 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Der Sachverhalt, der die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Eingaben sind zu richten an die Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben.

Waldfischbach-Burgalben, den 06.10.2022

Verbandsgemeindeverwaltung

Gez. (Lothar Weber) Bürgermeister

## Bekanntmachung

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB) in der aktuellen Fassung;**

**2. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 3. Bauabschnitt“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB**

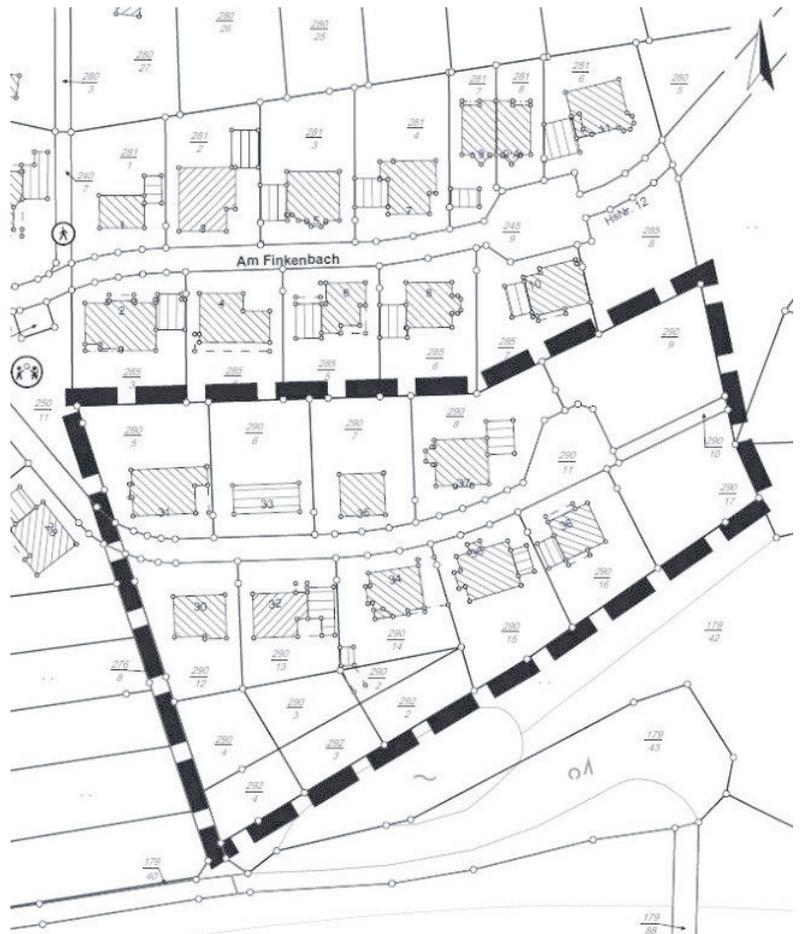
**Hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gem. § 10 Abs. 3 BauGB**

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Steinalben hat in seiner Sitzung am 07.09.2022 die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 3. Bauabschnitt“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB beschlossen und die dazugehörige Begründung gebilligt. Bestandteile der Satzung sind die textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 09.08.2022 sowie der Lageplan mit der Geltungsbereichsgrenzung.

Bei der vorliegenden 2. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 3. Bauabschnitt“ handelt es sich lediglich um eine Änderung der textlichen Festsetzungen. Die zeichnerischen Festsetzungen und die sonstigen textlichen Festsetzungen des bisher gültigen Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 3. Bauabschnitt“ in der jeweils maßgeblich rechtsgültigen Fassung bleiben von dieser Änderung unberührt.

#### Geltungsbereich:

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke Nrn. 290/5, 290/6, 290/7, 290/8, 290/9, 290/11, 290/10, 290/17, 290/16, 290/15, 290/14, 290/13, 290/12, 290/2, 292/2, 290/3, 292/3, 290/4, 292/4 in der Gemarkung Steinalben und liegt am östlichen Ortsrand, nördlich der Bundesstraße 270. Die Geltungsbereichsgrenzung ist auf dem nachfolgenden Lageplan (ohne Maßstab) ersichtlich und durch eine breite regelmäßig unterbrochene schwarze Linie räumlich abgegrenzt.



Die vorstehende Lageplanskizze erhebt keinen Anspruch auf Rechtsverbindlichkeit, sondern dient lediglich dem besseren Verständnis der Bekanntmachung.

#### Planungsanlass und Planungsziel:

Gegenstand der Änderung ist die Neuregelung über die Zulässigkeit von Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO sowie Garagen und überdachten Stellplätzen gem. § 12 BauNVO außerhalb der überbaubaren Grundstückflächen. In diesem Zusammenhang erfolgt zudem eine Änderung der bauordnungsrechtlichen Gestaltungsfestsetzungen hinsichtlich Dachvorschriften.

#### Einsichtnahme:

Jedermann kann die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Heltersberger Weg, 3. Bauabschnitt“ ab sofort bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 21, während den allgemeinen Dienststunden (montags dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr, donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr und freitags von 08:30 – 13:00 Uhr) einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Der geänderte Bebauungsplan kann gemäß § 10a BauGB auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de) unter der Rubrik:

Service / Bauen und Wohnen / Bebauungspläne / Steinalben eingesehen werden.

#### Hinweis nach § 44 Abs. 5 BauGB

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die nach §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretenen Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

#### Hinweis nach § 215 Abs. 2 BauGB

Es wird gemäß § 215 Abs. 2 BauGB auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach gemäß § 215 Abs. 1 BauGB:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dieses gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

#### Hinweis nach § 24 Abs. 6 GemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO) oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in § 24 Abs. 6 Satz 1 GemO genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach § 24 Abs. 6 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in § 24 Abs. 6 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Der Sachverhalt, der die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Eingaben sind zu richten an die Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben.

Waldfischbach-Burgalben, den 06.10.2022

Verbandsgemeindeverwaltung

Gez. (Lothar Weber) Bürgermeister



## 750 Jahre Steinalben

Mit dem Festwochenende vom 16.-19. September 22, endeten die Feierlichkeiten zu „750 Jahre Steinalben“, die mit dem Neujahrstreffen im Februar begonnen und beim Open Air im Juli fortgesetzt wurden.

Fazit: Es war ein großartiges Ereignis für unsere Gemeinde, das noch lange in guter Erinnerung und in aller Munde bleiben wird! Es wurde geplant, vorbereitet, letztlich getanzt, gelacht, gefeiert, alte Freunde getroffen, neue gewonnen – es war einfach wunderbar! Für dieses sehr gelungene Fest möchte ich mich im Namen der Gemeinde Steinalben und dem Vereinsring bei allen Teilnehmern, Gästen, Besuchern und Helfern, recht herzlich bedanken. Wir sind immer noch angetan, vom großen Zuspruch unseres Festprogramms und auch sehr stolz auf die vielen Ehrengäste und Gäste aus „nah und fern“ die unsere Veranstaltungen besucht und damit zu einem unvergesslichen Erlebnis für Steinalben beigetragen haben ....

... Danke den Ehrengästen Dr. Bernhard Vogel, Prof. Hannes Kopf (für Land Rheinland-Pfalz), Landrätin Dr. Susanne Ganster, Angelika Glöckner (MdB), Dr. Christoph Gensch (MdL), Lothar Weber (Verb. Bgm), Felix Leidecker (neu gewählter Verb.Bgm.), meinen Amtskollegen Marika Vatter (Geiselberg), Erich Sommer (Hermersberg), Ralf Mohrhard (Heltersberg), Walfried Schäfer (Horbach), Lothar Weber (Höheinöd), Peter Seibert (Schmalenberg) und Michael Oestreicher (Waldfischbach-Burgalben).... sowie Rainer Kessler dem „Chef vom FCK“, dass ihr mit den Ansprachen, Festreden und letztlich durch euren Besuch unser Jubiläum zu etwas ganz Besonderem gemacht habt.

... Danke auch allen Besuchern aus Nah und Fern, die unsere Veranstaltungen bereichert haben und nicht nur bei uns für Aufsehen und Anerkennung gesorgt haben. ... A special „Thank you“, to our friends from Kilmarnock in Scotland, den Freunden von „Gaudi-Zeit“ aus der Schweiz, aber auch besonders den vielen „Ehemaligen Steinalbern“. Es ist schön zu sehen, dass ihr die Heimat nicht vergessen habt! ... Danke allen Musikgruppen und „Bands“ die bei jeder Veranstaltung für beste Stimmung, gute Unterhaltung und gute Laune gesorgt haben ... beim Festbankett das Sinfonische Orchester der Moosalbter Blasmusik, Gaudi Zeit aus der Schweiz und XXL Steirer die bei der Dorfparty am Samstag, die Moosalbhalle zum Beben brachten, die Rockband with Horns der US Air Force Band Europe, die mit „internationaler Klasse und Flair“, ein Konzert beim Familientag am Sonntag in der Moosalbhalle spielten, Father & Son die zum Festausklang am Montag zeigten, dass sie „taffer sind als der rest- „together than the rest“ und last but not least, unsere „Moosalbter“ die auch Sonntags und Montags mit allen Orchestern und fast 200 Musikern im „Dauereinsatz“ waren - vielen, vielen Dank. „Mein schönes Heimatdorf“ und vor allem „The uncained Melodie“, unsere Hymne zum Fest, werden unvergessen bleiben und immer in Verbindung zu 750 Jahre Steinalben stehen!

... Danke auch allen Helfern die mit ihrem Einsatz unser Fest, in dieser Form, erst ermöglicht haben. Dem Festwirtteam für die Bewirtung, unseren Köchen Ernst Kurz und Walter Bertram (Lachs) für das leckere Essen, unserem Bar-Team „Next Level 42“, allen Helfern rund um das Fest, der PARK Pirmasens und der Markthalle - Metzgerei Huber! ... Danke auch Sandra Franz und Edith Scharwath für die tolle Dekoration der Moosalbhalle und der Druckerei Burkhard für alle „Print- und Drucksachen“ inkl. Bannern. Ein besonderer Dank an unser Moderatoren Helena und Johanna Wilson die beim Festbankett am Freitag, charmant und gekonnt durch das Programm geführt haben.

... Großartig auch unser „Schütz“ Kurt Kiefer bei der Eröffnung des Festwochenendes mit seiner „Be-kannt-machung“ und dem Hinweis das Fest dauert 3 Nächte und Tage! ... Den Steinalber Einlaufkindern zum Festbeginn mit ihren T-Shirts „Ich bin eh Staalwer“, mit dem Betreuersteam des KiGa- Horbach

... Den Herren Pfarrer Leineweber und Gippner, für den sehr bewegenden ökumenischen Familiengottesdienst am Sonntag, der ebenfalls von Kindern und dem Betreuersteam des KiGa mitgestaltet wurde. ... Herrn Heinz Rieth für die Neuauflage der Chronik mit „Geschichtchen und der Geschichte“ von Steinalben ... Danke allen Sponsoren und Geldgebern für die großartige finanzielle Unterstützung. Erst dadurch konnten wir unser Jubiläum zu einem Fest, auch für aller Steinalber machen. Zu guter Schluss lassen Sie mich auch nochmals hervorheben, dass wir stolz sind auf unseren neuen Ehrenbürger, Herr Werner Baumann.

Klaus Reischmann, Ortsbürgermeister



## Waldfischbach-Burgalben

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Michael Oestreicher, Tel. 9-12 Uhr 06333/64096**

Sprechstunde montags von 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

### 1. Beigeordneter Herbert Beihl,

Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086

herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

### Beigeordneter Alexander vom Hagen

06333-6035115

alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de

Sprechzeiten nach telefonischer Anmeldung

(Bauhof, örtliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

### Weihnachtsbäume gesucht

Die Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht für die Weihnachtszeit wieder große Weihnachtsbäume. Die Bäume werden von den Gemeindemitarbeitern kostenlos gefällt und abgeholt. Wer einen großen, schön gewachsenen Tannenbaum kostenlos abgeben möchte, kann sich bei Volker Dockweiler, Tel. 01716854245 melden.

## Aus dem Landkreis

### Herbstspaziergang am Lemberger Weiher – Bewegungsangebot für Seniorinnen und Senioren der Gemeindeschwesterplus

Unter dem Motto *Gemeinsam fit! Ich bewege mich - mir geht es gut* bieten Lisa Bieber als Gemeindeschwesterplus der Verbandsgemeinde Rodalben und Gabriele Kolb als Gemeindeschwesterplus des Landkreises Südwestpfalz Seniorinnen und Senioren am **Mittwoch, 26.10.** einen Herbstspaziergang an. Bewegung ist in jedem Alter wichtig. Sie hilft in jedem Alter fit und aktiv zu bleiben und stärkt zudem enorm das psychische Wohlbefinden und den Geist. Als weiterer Faktor kommt hinzu, dass Bewegung in der Gruppe am meisten Spaß macht. Die Gemeindeschwesternplus bieten daher einen gemeinsamen Spaziergang rund um den Lemberger Weiher an. Interessierte treffen sich um 14:00 Uhr auf dem Parkplatz am Lemberger Weiher. Der etwa 800 m lange Rundweg ist auch ideal zum Rollator- oder Rollstuhlwandern. Seniorinnen und Senioren mit Rollator oder anderer Gehhilfe können diesen Weg gut bewältigen. Bei Bedarf werden Pausen eingelegt. Entlang des Weges warten dafür ausreichend Ruhebänke auf die Teilnehmenden. Mit den Interessierten hoffen die Gemeindeschwesternplus auf einen schönen Herbsttag, planen jedoch für schlechtes Wetter auch Bewegungsübungen in der Freizeithalle ein. Treffpunkt ist in jedem Fall am Lemberger Weiher. Das Angebot ist kostenlos. Im Anschluss ist ein gemeinsames Beisammensein bei Kaffee und Kuchen geplant, um sich austauschen zu können. Interessierte melden sich bitte bis 19.10.2022 telefonisch an, bei Lisa Bieber, Gemeindeschwesterplus

Verbandsgemeinde Rodalben unter 0157 8057 5059 oder 06331 809380 bei Gabriele Kolb, Gemeindeschwesterplus Landkreis Südwestpfalz.

### Jetzt online Interesse für Baum-Pflanzaktion anmelden – Aktionsplan Klimaschutz des Landkreis Südwestpfalz

Im Landkreis Südwestpfalz wird im Rahmen des Aktionsplans Klimaschutz die Baum-Pflanzaktion auch 2022 fortgesetzt. „Aufgrund des sehr erfreulichen und hohen Interesses starten wir mit unserer Baum-Pflanzaktion jetzt in eine neue Runde“, kündigt Landrätin Dr. Susanne Ganster an, diesen Beitrag zum Klimaschutz und Biodiversität auch künftig leisten zu wollen. Bis zu 200 Süßkirschen\* werden zusammen mit ein Päckchen Blühsamen kostenfrei an Interessierte aus dem Landkreis Südwestpfalz verschenkt.

Die ersten zweihundert Haushalte die sich melden, können eine Süßkirsche erhalten. Aus der positiven Erfahrung mit großem Zuspruch gehen wir von großem Interesse aus. Daher geben wir pro Haushalt nur einen Baum ab und bitten dafür um Verständnis.

Ausgeschlossen von der Baum-Pflanzaktion sind sowohl die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung, wie auch jene Haushalte, die bei der letztjährigen Aktion berücksichtigt wurden – sie müssen ein Jahr aussetzen. Die Baum-Pflanzaktion ist ein Baustein des vom Kreistag beschlossenen Aktionsplans Klimaschutz. „Damit leisten wir einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz und verknüpfen die Baum-Pflanzaktion auch mit Artenschutzaspekten, indem wir zusätzlich ein Samenpäckchen mit dazu geben“, erklärt Landrätin Dr. Ganster. Ab Mittwoch, 19.10. um 10 Uhr können Interessierte auf der Homepage des Landkreises unter [www.lkswp.de/obstbaum](http://www.lkswp.de/obstbaum) ihren Wunsch hinterlegen. Dann wird die eigens eingerichtete Seite freigeschaltet. Die ersten 200 Meldungen werden berücksichtigt. Wer einen Baum erhält, wird in den folgenden Tagen benachrichtigt und bekommt zum Baum noch und ein Päckchen mit Blumensamen. Die Ausgabe der Bäume findet am Samstag, 05.11. von 10 bis 14 Uhr auf dem unteren Parkplatz, Ecke Friedrich-Ebert-Ring, an der Kreisverwaltung in Pirmasens statt. Die Bäume können nur an diesem Termin abgeholt werden.

Die Bedingungen zur Teilnahme:

- Die interessierten BürgerInnen müssen im Landkreis wohnen und das Pflanzgrundstück muss sich ebenfalls im Landkreis befinden.
- Es wird nur ein Baum je Haushalt ausgegeben.
- Wer im Vorjahr einen Baum erhalten hat, kann in diesem Jahr leider keinen Baum erhalten.
- Mitarbeitende der Kreisverwaltung sind ausgeschlossen.
- Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zuteilung.
- Die Interessensbekundung ist nur online über die Homepage des Landkreises möglich.

\*Hintergrund zur gewählten Baumart:

Im Rahmen der diesjährigen Obstbaumaktion wird die Süßkirsche als kultivierte Form der wildwachsenden Vogelkirsche (*Prunus avium*), einer heimischen Waldart, angeboten. Als Hochstamm wird der Baum zunächst eine Höhe von rund 3 m haben. Bei optimalen Standortbedingungen kann die Süßkirsche je nach Veredelungsunterlage – und sofern man es zulässt – 7 bis 15 m hoch werden. Die wohlschmeckenden Früchte eignen sich hervorragend als Tafelobst für zwischendurch oder auch zum Backen. Der frühjährliche Blüh- aspekt ist nicht nur eine attraktive Augenweide, sondern stellt auch eine wichtige Lebens- und Nahrungsgrundlage für heimische Insekten dar.

Ende Amtsblatt Waldfischbach-Burgalben

## Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

### Kirchliche Nachrichten



#### Prot. Pfarramt Waldfischbach

Pfarramt Friedhofstr. 12, Wfb-B.  
 Öffnungszeiten: Di. + Fr. 8.30 - 11.30 Uhr  
 Tel.: 06333 / 2568  
 pfarramt.waldfischbach-protestantisch.de



#### Sonntag, 16.10.2022, 18. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben  
 11 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach

#### Sonntag, 23.10.2022, 19. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Waldfischbach  
 11 Uhr Gottesdienst in Donsieders

#### Sonntag, 30. Oktober, 20. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben

#### Montag, 31.10.2022, Reformationstag

19 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach

#### Termine und Hinweise

#### Samstag, 29.10.2022, 20. Sonntag nach Trinitatis

17 Uhr Jugendgottesdienst in Waldfischbach unter Mitgestaltung der Konfirmanden. Ganz herzlich eingeladen sind auch die Eltern und Großeltern

#### Dienstag, 1.11.2022, Allerheiligen

14 Uhr Ökumenische Gräbersegnung auf dem Friedhof



#### Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben  
 Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280  
 bhs@mariarosenberg.de, www.mariarosenberg.de

#### Sonntag, 16.10.2022 29. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse, (Übertragung im Livestream)

15:00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht  
 anschl. Kaffee und Kuchen im Speisesaal

16:00 - 17:30 Uhr „Wir sind einfach da“, Begegnungen unter den Arkaden  
 mit Heike Lutz-Jüllig

#### Montag, 17.10.2022 Hl. Ignatius von Antiochien

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Dienstag, 18.10.2022 HL. LUKAS

10:00 Uhr Festtagmesse

#### Mittwoch, 19.10.2022 Hl. Johannes de Brébeuf, hl. Isaak Jogues, hl. Paul vom Kreuz

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Donnerstag, 20.10.2022 Hl. Wendelin

10:00 Uhr Werktagmesse

19:00 Uhr Feierabendmesse mit Liedern aus Taizé und einem Impuls  
 für den Alltag

20:00 Uhr Feierabendgespräch mit Pfarrer Volker Sehy  
 Papst Franziskus: Amoris laetitia (Die Freude der Liebe)  
 Das Schreiben über die Familie

#### Freitag, 21.10.2022 Hl. Ursula und Gefährtinnen

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Samstag, 22.10.2022 Hl. Johannes Paul II., Marien-Samstag

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

#### Sonntag, 23.10.2022 30. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

15:00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht  
 anschl. Kaffee und Kuchen im Speisesaal

16:00 - 17:30 Uhr „Wir sind einfach da“, Begegnungen unter den Arkaden  
 mit Sr. Nardine Dolt

#### Rosenkranzgebet im Gästehaus oder der Gnadenkapelle

Mo - Sa 09:30 Uhr

#### Eucharistische Anbetung in der Gnadenkapelle

So, Mo, Di, Do, Fr, Sa 11:00 Uhr - 17:00 Uhr

Mi 13:00 Uhr - 17:00 Uhr

**Feier der Versöhnung (Beichte) im Stifterhaus oder der Gnadenkapelle**  
 Mo - Sa 09:30 Uhr - 09:55 Uhr, Sa 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

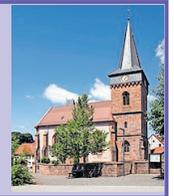
#### Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens

So 11:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr, Di - Fr 10:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr, Sa 13:00 - 16:30 Uhr



#### Prot. Pfarramt Wallhalben

- Kirchengemeinde Hermersberg -  
 Pfarrerin Petra Armbrust-Stepponat  
 Friedhofstr. 2, 66919 Herschberg  
 Telefon: 06375 / 3889366,  
 pfarramt.wallhalben@evkirchepfalz.de



#### Sonntag, 16.10.2022

Kein Gottesdienst

#### Sonntag, 23.10.2022

09:00 Uhr Gottesdienst (Prädikant P. Pöhle)

#### Prot. Kirche Höheinöd Pfarramt Thaleischweiler

Hauptstraße 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen  
 Tel.: 06334 / 1248, pfarramt.thf@evkirchepfalz.de

#### Sonntag, den 16. Oktober 2022 (18. Sonntag nach Trinitatis)

09:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem „Kirchenkaffee“ in Höheinöd

10:15 Uhr Gottesdienst in Thaleischweiler

Die aktuellsten Informationen finden Sie immer auf unserer Internetseite [www.kirchengemeinde-thaleischweiler.de](http://www.kirchengemeinde-thaleischweiler.de) oder über unseren Newsletter, für den Sie sich ebenfalls über die Internetseite anmelden können.

#### Ansprechpartner

Die Kirchengemeinden der ehemaligen Pfarrei Höheinöd-Hermersberg wurden aufgeteilt, wodurch die Kirchengemeinde Höheinöd jetzt dem Pfarramt Thaleischweiler angegliedert ist. Das Pfarramt in Thaleischweiler ist derzeit nicht besetzt. Die Geschäftsführung hat Dekan Krieger übernommen. Folgende Ansprechpartner sind gerne für Sie da:

**für Beerdigungen:** Pfarrer Hartmut Eder, Tel.: 06334-9847220

**in Höheinöd:** Hannelore Müller, Tel.: 06333-77447

**in Höhröschen:** Carola Schneider, Tel.: 06334-983606

**in Thaleischweiler-Fröschen:** Margrit Müller, Tel.: 06334-1492

sowie alle Mitglieder der jeweiligen Presbyterien



#### Prot. Pfarramt Schmalenberg

mit Geiselberg, Heltersberg und Schmalenberg  
 Pfarramt Hauptstr. 50, Schmalenberg  
 Tel.: 06333 / 2568, Pfarrer Gippner, Wfb.  
 pfarramt.schmalenberg@evkirchepfalz.de  
 www.pfarramt-schmalenberg.de



#### Samstag, 15. Oktober 2022

18:53 Uhr Gottesdienst „7 vor 7“ in Heltersberg mit dem Arbeitskreis Alternative Gottesdienste

#### Sonntag, 23. Oktober 2022 (19. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg mit Pfarrer Walter Becker

10:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg mit Pfarrer Walter Becker

10:30 Uhr Kindergottesdienst in Geiselberg mit dem Kinderkirche-Team

#### Sonntag, 30. Oktober 2022 (20. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg mit Lektor Martin Rathke

10:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg mit *Lektor Martin Rathke*  
*Änderungen vorbehalten; über Änderungen informieren wir in den Gottesdiensten.*

#### **Termine und Hinweise:**

**Gottesdienst mal anders!** Herzlich willkommen zu einem Gottesdienst von der Gemeinde für die Gemeinde: „7 vor 7 - so heißt das neue Gottesdienstformat am Samstagabend, zu dem die protestantischen Holzlandkirchengemeinden zum zweiten Mal einladen, nämlich am **Samstag, 15. Oktober um 18.53 Uhr (!)** in der **Prot. Kirche Heltersberg**. Ein besonderer Gottesdienst, der Kontraste vereint: In Aktion treten, zur Ruhe kommen, Impulse aufnehmen, nachdenklich werden und Kraft tanken. Thema wird sein: „Jeder ist seines Glückes Schmied?“ Das Gottesdienstteam „Alternative Gottesdienste“ freut sich auf euch.

In den Gottesdiensten gilt aktuell keine Maskenpflicht.

Bei Bestattungen gelten die Regelungen der Ortsgemeinden für den jeweiligen Friedhof.

Zuständig für Fragen der Geschäftsführung ist das prot. Pfarramt und Pfr. David Gippner (Kontakt s. Waldfischbach), für Kasualien wie Taufen, Trauungen und Bestattungen Pfr. Walter Becker (06331/2062590).

Vakanzvertretung: Protestantisches Pfarramt Waldfischbach - Friedhofstraße 12 - 67714 Waldfischbach-Burgalben. Tel. 06333/2568 Fax: 06333/955443.

Bürozeiten: Do 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr; Unser Pfarramt im Internet: <http://www.pfarramt-schmalenberg.de>



### **Prot. Pfarramt Schopp**

mit Schopp, Krickenbach, Linden,  
 Queidersbach u. Horbach  
 Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp  
 Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr  
**Tel. / Fax: 06307 / 395**

E-Mail: [pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de)  
 Internet: [www.kirchen-in-kl.de](http://www.kirchen-in-kl.de)

#### **Sonntag, 16. Oktober 2022:**

09.30 Uhr Queidersbach, Rathaus

10.30 Uhr Krickenbach

Beide Gottesdienste wird Pfarrer i.R. Dr. Ingo Holzapfel halten.

#### **Kleidersammlung für Bethel**

**Vom 10. Oktober bis 15. Oktober 2022.**

Kleidung bitte **NICHT in Kartons** verpacken, der Umwelt zuliebe möglichst gebrauchte Plastiktüten verwenden. Kleidung bitte **nur im angegebenen**

**Zeitraum** an den Sammelstellen abgeben:

Linden Kirche: zwischen 17 und 18 Uhr.

Krickenbach: Pergola oberer Eingang Kirche

Schopp, Pfarrhausgarage, Waldstr. 12

Genauere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite bzw. in den Schaukästen an unseren Kirchen.

#### **Urlaub Pfarrer Hust vom 8.10. bis einschließlich 23.10.2022**

Die Vertretung für Beerdigungen übernimmt in dieser Zeit Pfarrer Max Eisfeld/Hochspeyer. Tel. 06305 5223.

Bürozeiten im Pfarramt (Frau Müller): Mittwoch und Freitag von 9-12 Uhr.

#### **Impressum Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben**

**Herausgeber:** Fieguth-Amtsblätter, SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen, Tel. 06321 3939-60, [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben erscheint wöchentlich freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben verteilt. Sofern eine Zustellung aufgrund von unvorhersehbaren Störungen nicht erfolgt sein sollte, kann die jeweils aktuelle Ausgabe unter [www.wochenblatt-reporter.de/fieguth](http://www.wochenblatt-reporter.de/fieguth) eingesehen werden. **Druck:** Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH. **Zustellung:** PVG Ludwigshafen, [vertrieb@amtsblatt.net](mailto:vertrieb@amtsblatt.net), Tel. 0621 572498-38. **Anzeigenberatung:** Michael Conzelmann, Tel 06331 800451, [michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de](mailto:michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de), Anzeigenpreisliste vom 1.10.2022. Beiträge für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben schicken Sie bitte an [waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net](mailto:waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net). Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen oder Texte wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung seitens des Verlages übernommen.

## Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben bis montags, 11 Uhr, bitte ausschließlich an:

waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

### Mehrgenerationenhaus

#### Kreativmontag

Ab dem 10.10.2022 bieten wir einen Kreativnachmittag für jeden an, der oder die etwas kreativ sein möchte. Der Treff pausiert in der ersten Herbstferienwoche und geht dann ab dem 24.10.2022 jeden Montagnachmittag ab 16:00 Uhr regelmäßig weiter. Wir freuen uns darauf, ein paar neue kreative Gesichter zu treffen um mit ihnen ein paar Nachmittage von der Kategorie Basteln bis hin zum Zeichnen voll mit offen gestalteter Kreativität zu füllen.

**1.Termin Thema:** Der Herbst und seine Tiere

**Anmeldung bis freitags** per Mail an mgh@ghgimasb.de oder Telefon/WhatsApp unter: **06333/2766763** oder **0178/5076590**

**Unkostenbeitrag:** 1 €

**Ort:** Mehrgenerationenhaus, Bahnhofstr. 1 in Waldfischbach-Burgalben

#### Silver Surfer-Treff

In unserer schnelllebigen Zeit, in der ohne Smartphone, Tablet oder Computer Vieles nicht mehr möglich ist, bietet unser Silver Surfer-Treff für ältere Erwachsene eine Anlaufstelle. Wir erklären je nach Bedarf und Erfahrung Basiswissen, um einen unbefangenen Zugang zu den neuen Medien zu ermöglichen. Auch helfen wir gerne bei bestehenden Problemen und Fragestellungen.

Donnerstags 10:00 bis 11.30 Uhr

Pro Kurs max. 3 Teilnehmer

Anmeldung erforderlich per Mail an mgh@ghgimasb.de oder telefonisch/per WhatsApp unter: 06333/ 2766763 oder 0178/ 5076590

#### Musikalisches Beisammensein mit Roland Kissling für Jung und Alt

Dieser Kurs fällt leider am 19.10.2022 aus!

#### Räuchern in den heiligen 12 Nächten

Die Nächte zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag waren für unsere Vorfahren eine heilige Zeit und selbst heute können wir ihren Zauber noch immer spüren. In den zwölf sogenannten Rauhächten vollzog sich der Rückzug ins Häusliche. Man pflegte die Gesellschaft und ließ das Jahr ruhig ausklingen. Der Übergang zwischen den Jahren wurde durch Räucherungen aus heimischen Harzen und Kräutern unterstützt, die außerdem Haus und Hof vor Wintergeistern schützen und auf die Orakel für das neue Jahr einstimmen sollten. Tauchen Sie mit mir in die Magie der Rauhächte ein! Die Geschichte der Rauhächte, ihr Mythen und das damit verbundene Brauchtum sind Bestandteil des Kurses, ebenso das Kennenlernen des Räucherwerks, welches in dieser Zeit verwendet wurde und wird. In der Kräuter-Werkstatt können die Teilnehmenden ihre individuelle Räuchermischung zusammenstellen. Den Abschluss bildet ein kleines Räucher-Ritual.

**Mitzubringen:** Papier und Stift für persönliche Notizen

**Termin:** 10.12.2022 14 Uhr bis 17 Uhr

**Kosten:** 25 € inkl. Materialkosten **Ort:** Mehrgenerationenhaus Waldfischbach-Burgalben

**Veranstalter:** MGH Waldfischbach-Burgalben

**Leitung:** Heidrun Johner-Allmoslöchner, Heilpflanzenfachfrau, Gästeführerin

**Für Rückfragen:** Heidrun Johner-Allmoslöchner

Naturwerkstatt Artemisia, Am Kurpfad 18, 66978 Leimen

Tel.: 06397-993288, E-Mail: info@naturwerkstatt-artemisia.de

**Anmeldung erforderlich!**

#### Offener Strick- und Häkeltreff

Handarbeiten wie Stricken und Häkeln erfreuen sich immer größerer Beliebtheit, jedoch fehlt der jüngeren Generation häufig jemand der diese Fähigkeiten weitergibt. Daher bieten wir einen offenen Treff an, wo in gemütlicher Runde diese Fähigkeiten erlernt werden können oder man sich einfach nur zum gemeinsamen Arbeiten trifft. **Bitte mitbringen:** je nach Bedarf Häkel- oder Stricknadeln, Wolle, Häkelgarn (was jeder für sein eigenes Projekt benötigt). Der Treff ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht notwendig.

**Nächste Termine:** **Freitags: 14.10., 18.11., 16.12.** je 14:00 – 17:00 Uhr

**Leitung:** Cornelia Schweikert

### Heltersberg

#### TuS 06 Heltersberg

##### Mallorca-Marathon - 42,2 Km - 09.10.2022

Platz	Name	Zeit	AK	AK-Rang
15	Marco Becker	02:56:51	M35	7

##### 40. Gemüselauf Maxdorf - 10 Km - 08.10.2022

Platz	Name	Zeit	AK	AK-Rang
1	Tim Könnel	00:32:03	MHK	1

##### Crosslauf Pfalzmeisterschaft Heltersberg - 03.10.2022

##### Langdistanz 7,8 Km

Platz	Name	Zeit	AK	AK-Rang
1	Tim Könnel	00:25:52	MHK	1

11	Alfred Peterschmitt	00:35:37	M55	1
----	---------------------	----------	-----	---

16	Dieter Kriegshäuser	00:42:07	M65	1
----	---------------------	----------	-----	---

##### Mitteldistanz 5,2 Km

3	Andy Tindall	00:14:31	M60	1
---	--------------	----------	-----	---

24	Stephanie Schneider-Esser	00:19:13	W35	2
----	---------------------------	----------	-----	---

### Hermersberg

#### MGV „Frohsinn“ Hermersberg

Am **Freitag, dem 14. Oktober 2022**, findet die diesjährige Generalversammlung des MGV „Frohsinn“ Hermersberg statt. Sie beginnt um 20:00 Uhr in den Proberäumen im Rathaus!

##### Tagesordnung:

Begrüßung; Totengedenken; Bericht des 1. Vorsitzenden; Bericht des Schriftführers; Bericht der Chorleiterin; Bericht des Kassenwartes; Bericht der Kassenprüfer; Entlastung des Vorstandes; Wünsche und Anfragen

An alle Mitglieder des MGV „Frohsinn“ Hermersberg ergeht herzliche Einladung. Die zu dem Zeitpunkt gültigen „Corona-Regeln“ sind zu beachten!

#### SV Hermersberg

##### Spiele Senioren /Okt. Saison 2022/23

SA, 08.10, ASV Fußgönheim – SVHI **1:5 (1:1)**  
Torschützen : 0:1/1:3 Marius Dausmann, 1:2/1:5 Florian Weber, 1:4 Patrick Freyer

SA, 08.10, TSC Zweibrücken II – SVH II **2:4 (2:1)**

Torschützen : 0:1/2:2/2:4 Tim Juner, 2:3 Max Strütt

Verbandspokal Achtelfinale

MI, 12.10., 19:00 Uhr SVH I – TuS Mechtersheim I

SO, 16.10, 12:45 Uhr SVH II – SG Thaleischweiler-Fröschen

SA, 16.10, 15:15 Uhr SVH I – BFV Hassia Bingen

SO, 23.10, 15:00 Uhr SV Großsteinhausen I – SVH II

SO, 23.10, 15:00 Uhr FK Pirmasens II – SVH I

SA, 29.10., 16:00 Uhr SVH I – SV Steinwenden I

SO, 30.10, 12:45 Uhr SVH II – SG Harsberg/Schauerberg I

##### Spiele Jugend Okt. Saison 2022/23

A-JUGEND

FR, 07.10. TuS Heltersberg/Geiselberg – SG SVH/Trippstadt **0:2 (0:2)**

Torschützen : 0:1/0:2 Marco Schwarz

FR, 14.10. 20:00 Uhr SG SVH/Trippstadt – JSG Albisheim/Zellertal

B-JUGEND

SA, 08.10. VfR Kaiserslautern – SG SVH/Trippstadt **3:4**

SA, 15.10. 15:00 Uhr SG SVH/Trippstadt – JSG Rodalben/Münchweiler

C-JUGEND

MI, 05.10. SG Hermersberg/Trippstadt – SV RW Pirmasens **2:5**

SA, 08.10. TuS Erfweiler/JSG Wasgau – SG Hermersberg/Trippstadt **1:3**

D-JUGEND

SA, 08.10. SVH II – JSG Lug/Schwanheim/Hauenstein II **2:0**

DI, 11.10. 18:30 Uhr SVH I – TSG Kaiserslautern

DO, 13.10. 17:30 Uhr SV Rodenbach – SVH I

SA, 15.10. 14:45 Uhr SVH II – SG Contwig/Zweibrücken II

SA, 22.10. 14:00 Uhr SVH II – SV Ixheim II

E-JUGEND

SA, 15.10. 13:15 Uhr SG Thaleischweiler-Fröschen I – SVH

F-JUGEND

DO, 06.10. SVH I – JSG Heltersberg/Geiselberg

SA, 08.10. SVH – JSG Leimen/Merzalben

SA, 29.10. 11:00 Uhr SVH – FC Fehrbach

G-JUGEND

**o.E.  
Absetzung**

SA, 08.10. SVH – JSG Leimen/Merzalben  
SA, 08.10. FK Clausen – SVH  
SA, 22.10. 11:00 Uhr SVH – FC Fehrbach

**Absetzung  
o.E.**

## Höheinöd

### TV 1888 Höheinöd

#### Abteilung Tischtennis

##### Ergebnisse:

Herrn 1: TTC Hauenstein - TVH 1 **6:9**  
Manuel Carbon, Thomas Höh (2), Julian Fischer (2), Alexander Stengel (1), Frank Bös (1), Martin Stengel (1), M. Carbon/J. Fischer (1), T. Höh/F. Bös, A. Stengel/M. Stengel (1).  
Herrn 2: TTC Käshofen - TVH 2 **9:4**  
Uwe Höh, Martin Stengel, Timo Steffan (2), Tobias Braun (1), Franz Metzner, Max Bischoff, T. Steffan/T. Braun, U. Höh/M. Bischoff, M. Stengel/F. Metzner (1).  
Herrn 4: TVH 4 – TTC Käshofen 2 **6:8**  
Björn Zimmer (2), Klaus Emmer (1), Robin Vollmer (1), Moritz Bischoff (1), B. Zimmer/Paul Wadle, M. Bischoff/R. Vollmer (1).  
TVH 4 – TTC Höhröschchen 4 **8:5**  
Björn Zimmer (3), Klaus Emmer (2), Moritz Bischoff (1), Paul Wadle (1), Bischoff/P. Wadle, B. Zimmer/K. Emmer (1).  
Jungen: TTC Pirmasens - TVH **6:3**  
Robin Vollmer (2), Joshua Lehmann, Lea Bös, Emily Sposny, R. Vollmer/J. Lehmann (1), L. Bös/E. Sposny.  
TVH - TTC Steinalben **6:0**  
Robin Vollmer (1), Joshua Lehmann (1), Lea Bös (1), Leon Vollmer (1), R. Vollmer/L. Bös (1), J. Lehmann/L. Vollmer (1).

##### Vorschau:

Herrn 1: Sa. 29.10.2022 19.00 Uhr TVH 1 – TTC Dahn  
Herrn 2: Fr. 28.10.2022 20.00 Uhr TVH 2 – SV Weselberg 2  
Herrn 3: Sa. 29.10.2022 19.00 Uhr TVH 3 – TTC Riedelberg 4  
Herrn 4: Fr. 28.10.2022 20.00 Uhr TVH 4 – SV Mörsbach 4  
Jungen: Sa. 05.11.2022 14.00 Uhr TVH – FC Ruppertsweiler

### Landfrauen Höheinöd

Die Landfrauen Höheinöd laden zum gemeinsamen Basteln für den Weihnachtsmarkt ein! Ab dem **20.10.22** treffen wir uns immer donnerstags ab 14:30 Uhr im Vereinszimmer im Haus des Bürgers in Höheinöd.

## Schmalenberg

### PWV Schmalenberg

Der PWV Schmalenberg e.V. lädt sie zu seiner Wanderung am **16.10.2022** ein. Mit Jürgen Dechent machen wir eine Herbstwanderung rund um Neustadt. Wir wandern ca 10 km. Zum Abschluss kehren wir gemeinsam ein. Wir treffen uns um 09.00 Uhr am Richard-Klein-Platz in Schmalenberg. Jeder Wanderfreund:in ist herzlich willkommen und wandert auf eigene Gefahr. Weitere Veranstaltungen finden sie unter [www.pwv-schmalenberg.de](http://www.pwv-schmalenberg.de) und auf facebook

### Obst- und Gartenbauverein 1889 Schmalenberg

#### Grumbeerbrode

**Samstag 15. Oktober 2022 ab 12:00 Uhr** im Innenhof der „Dorfschenke“. Zum Schutz bei schlechterem Wetter wird auch ein Zelt aufgebaut sein.

## Steinalben

### Moosaltaler Blasmusik

#### Proben:

MBJO – Jugendorchester	Montag	17.45-19.30 Uhr
Projektchor	Montag	19.30-21.00 Uhr
Trommelkurs Erwachsene	Dienstag	18.30-19.30 Uhr
Spätzünder	Mittwoch	19.00-21.00 Uhr
Musik. Früherziehung 18-60 Monate	Donnerstag	15.15-18.00 Uhr
Sinf. Orchester	Freitag	19.30-22.00 Uhr
Schülerorchester	Samstag	11.30-12.30 Uhr
Moosikids 6-8 Jahre	Samstag	9.30-10.15 Uhr
Musikbande	Samstag	9.30-10.15 Uhr

Fidele nach Absprache im Vereinsheim Steinalben

MoosIX nach Absprache

#### Vorschau:

16.10.22 16.00-18.00 Uhr Schülervorspiel im Musikzentrum  
13.11.22 16.00-18.00 Uhr Schülervorspiel im Musikzentrum  
20.11.22 11.00-13.00 Uhr Ehrungsmatinee im Musikzentrum  
03.12.22 16.00-22.00 Uhr Adventsmarkt rund ums Musikzentrum  
10.12.22 18.00-20.00 Uhr gemeinsames Konzert unseres Jugendorchesters mit dem Jugendorchester aus Lemberg in Lemberg

### TTC 1974 Steinalben

#### Bezirksoberliga

**TTC Pirmasens 2 - TTC Steinalben 1 5:9**

Doppel: Marcel Eberhahn/Deniz Özcan 0:1, Sven Bönsch/Christian Börner 0:1, Bernd Heumach/Selina Weber 1:0; Einzel: Marcel Eberhahn 2:0, Deniz Özcan 1:1, Sven Bönsch 1:1, Bernd Heumach 2:0, Selina Weber 2:0, Christian Börner 0:1

#### Bezirksliga

**TTC „Eiche“ Saalstadt 1 - TTC Steinalben 2 3:9**

Doppel: Patrick Zumbach/Patrick Heringer 1:0, Uwe Baumann/Thomas Marhöfer 0:1, Selina Weber/Bernd Reischmann 1:0; Einzel: Uwe Baumann 1:1, Patrick Zumbach 1:1, Selina Weber 1:0, Patrick Heringer 1:0, Bernd Reischmann 1:0, Thomas Marhöfer 1:0

#### Bezirkssklasse Jugend

**TV Höheinöd - TTC Steinalben 6:0**

Doppel: Johannes Kihl/Justin Becker 0:1; Einzel: Noah Wilke 0:1, Justin Becker 0:1, Katharina Steichele 0:1

Unsere Mannschaft konnte nur mit drei Spielern antreten.

#### Vorschau auf den nächsten Spieltag

##### Freitag, 14. Oktober

20 Uhr Herren Kreisklassenpokal  
TTA KASch Vinningen 3 - TTC Steinalben 3

##### Samstag, 15. Oktober

19 Uhr Herren Bezirkspokal  
TTC Dahn 1 - TTC Steinalben 1  
SG Waldfischbach 2 - TTC Steinalben 2  
Herren Kreisklassenpokal  
TTC Steinalben 4 - TV Clausen 2  
Damen Pfalzpokal  
TTC Steinalben - DJK Palatia Limburgerhof

## Waldfischbach-Burgalben

### SG Waldfischbach

#### Abteilung Fußball

##### ERGEBNISSE

##### Ü-32 Senioren

SG Erlenbrunn – SpVgg Waldfischbach.Burgalben **2:3**  
Tore: M.Jordan, M.Frey, C.Nikolaus

##### B-Klasse

SV Trulben – SpVgg Waldfischbach-Burgalben II **9:1**  
Tore: K.Schnur

##### Bezirksliga

SpVgg Waldfischbach-Burgalben I – FC Fehrbach **0:1**

##### VORSCHAU

##### Sonntag, den 16.10.10.22

B-Klasse  
13.00h SpVgg Waldfischbach-Burgalben II - SV Hinterweidenthal  
Bezirksliga  
15.30h SpVgg Waldfischbach-Burgalben I – SG Oberarnbach  
Beide Spiele finden in Burgalben statt

### Verein für Heimatpflege

#### Flohmarkt im Heimatmuseum

Verkauf bis Ende Oktober jeweils **donnerstags zwischen 17 und 19 Uhr** im Heimatmuseum.

### TC Grün-Weiß

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung

In der diesjährigen Saison haben wir in Eigenleistung nur einen Platz bespielbar gemacht und instandgehalten. Leider hat inzwischen das Interesse an unserem Club so abgenommen, dass die verbliebene Vorstandschaft nur noch den Weg sehen, den TC Grün-Weiß zum Jahresende abzumelden. Um dies beschließen zu können, bedarf es der außerordentlichen Mitgliederversammlung am **28.10.2022 um 19:30 Uhr** im Gasthaus Laudemann, Welschstr. 16, 67714 Waldfischbach-Burgalben. Wir hoffen auf Euer zahlreiches Erscheinen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung; 2. Auflösung des Vereins

## Aus der Nachbarschaft

### Landsenioren der Südwestpfalz

Die Landsenioren der Südwestpfalz treffen sich zum Erntedankfest mit Pfarrer Gab von der Mennonitengemeinde Zweibrücken am **20. Oktober um 14.00 Uhr** beim „Hannes“ in Niederhausen mit Kaffee und Kuchen.

## Service

### Private Fahrdienste

**Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben:** Tel. 06331/228899

**Waldfischbach-Burgalben:**  
Klemens-Reisen Tel. 06333/275896  
Taxi Singer Tel. 06333/2743134

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben 06333/9245-0  
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben „Haus Kamm“ 06333/775632  
Krankenhaus Kaiserslautern 0631/2030  
Krankenhaus Landstuhl 06371/84-0  
Krankenhaus Pirmasens 06331/714-0  
Krankenhaus Rodalben 06331/251-0  
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken 06332/82-0

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz werktags von 8 – 12 Uhr 06331/809-252

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes, Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens 06331/22360  
Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung  
Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent\*innen  
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein  
E-Mail: n.klein@ksuedwestpfalz.de  
Sprechzeiten nach Vereinbarung Tel. 06331/809-110

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.  
Susanne Dausend-Thomas Tel. 06331/2039716

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens  
0151/53729391, 06233/345826  
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens 06331/148860  
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de  
**Dienstleistungen:**  
Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

**Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“**, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B.  
06333/274787 u. 06333/9245-0  
Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit 06331/2118-0  
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens  
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe – Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege – Betreuung Demenz Erkrankter – Haushaltshilfe – Menüservice – Verhinderungspflege  
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
24-Stunden Rufbereitschaft 06333/77255

### Evangelische - Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222  
gebührenfrei – rund um die Uhr – vertraulich

### Wasser

**Höheinöd**  
In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerrhöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.: während der Öffnungszeiten: 06334/441208  
nach Dienstschluss: 06375/6149

**Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben** 0631/3723-301

### Waldfischbach-Burgalben

siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
Die Notrufnummer lautet 0631/3723-301

### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden 0631/3723-301

### Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfischbach-Burgalben) 0800/7977777

### Waldfischbach-Burgalben

siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

### Gas

0800/1003448  
**Gemeindewerke**, Am Bauhof 1, Wfb.-B.  
Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr Tel. 06333/2758100  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer Tel. 06333/2758-2322

### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr Tel. 06333/2758-200  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer Tel. 06333/2758-2322

### Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

### Heltersberg

Mo, Mi, Fr. 13 - 16.30 Uhr  
Di, Do 9 - 12 Uhr + 13 - 16.30 Uhr  
Sa 8.30 - 12 Uhr

### Waldfischbach-Burgalben

Di, Do 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr  
Der Recyclinghof Waldfischbach-Burgalben befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

### Donsieders

Mo - Fr 9 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr  
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

### Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann Tel. 06331/809-550

### Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller Tel. 06331/809-238

### Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller Tel. 06331/809-123

### Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka Tel. 06331/809-219

### Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben  
Während der Dienstzeit  
Nach Dienstschluss Tel. 06333/2758110  
Tel. 0176/12758006

### Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 06331/8020  
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer  
Goethestraße 18, 06333/63523  
BEK PS, Schlossstr. 22 0800/332060616300  
DAK PS, Hauptstr 62-68 06331/148620  
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 06341/9945870  
TK KL, Raiffeisenstr. 6 0800/2858585

### Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung  
Pirmasens, Klosterstraße 9a  
für Erziehungsfragen 06331/274035  
06331/274030

### Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
Schillerstraße 1, Waldfischbach-Burgalben  
Petra Kumschlies 06333/6020652  
Angelo Lizzi 06333/6020651  
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke 06131 / 83 82 164  
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139  
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de  
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -  
November - Februar: 10-17 Uhr  
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) 06331/809-235

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstraße 44  
**Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.**  
Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131  
Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16 - 18 Uhr geöffnet:  
**14. und 28. Oktober, 11. und 25. November, 9. und 23. Dezember**

### THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein  
Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, Tel. 06331/809-414  
nach telefonischer Vereinbarung

### AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Versorgungsmöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht  
Jeden 1. Mittwoch im Monat, 16-18 Uhr im Raum Nr. 03 OG  
**Sprechstunden finden momentan nicht statt**

### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

Tel.Nr. 06333 923-132

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 – 42, 66953 Pirmasens,  
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de  
• www.wfg-suedwestpfalz.de

### EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.  
Frau Weidner 06331 144 59 13  
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

### Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. – Fr. 10 – 16 Uhr  
0172-6771538  
Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

### Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz e.V. Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Schwerbehinderung, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung u.ä.)  
Hauptstr. 38, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331-64451  
Bürozeiten und telefonische Erreichbarkeit:  
Montag – Donnerstag 9 – 15 Uhr, Freitag 9 – 11.30 Uhr